Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 44 (1926)

Heft: 111

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Samstag, 15. Mai
1926

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 15 mai
1926

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIVme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen
Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

Suppléments
Communications et documents • Rapports économiques

Supplementi
Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N° 111

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre fr. 6.30 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 111

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica et di commercio. / Presspan- und Isolationsmaterialien-Werke für Elektrotechnik vormals H. Weidmann Aktiengesellschaft, Rapperswil. / Banknoten. — Billets de banque.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugehen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugehen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leur droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une hypothèque sur les biens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all' ufficio dei fallimenti entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell' antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio dei fallimenti entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattisi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell' ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1132[1])

Gemeinschuldner: Züst, Paul, Fabrikation und Handel in Textilwaren, Weinbergstrasse 46, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 16. April 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 30. April 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 1.

Eingabefrist: Bis 24. Mai 1926.

Grundeigentum des Kridaren: 1. Wohnhaus an der Weinbergstrasse in Unterstrass-Zürich, Kataster-Nr. 1435; 2. landwirtschaftliches Heimwesen auf dem Buchberg-Thal (St. Gallen).

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (1331/2)

Gemeinschuldner: Schwab, Gustav, Industrieller, Rabbenthalstrasse Nr. 37 f, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 17. April 1926.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: Bis 3. Juni 1926.

Gemeinschuldnerin: Frau Siegenthaler, Ida, Spezereihandlung, Aleeweg 26, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Mai 1926, im Amtsgebäude, Speichergasse 14, 4. Stock, in Bern.

Eingabefrist: Bis 14. Juni 1926.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Hinterland* (1333)

Gemeinschuldner: Frehner, Friedrich, Baugeschäft und Holzhandlung, Widen-Urnäsch.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 20. Mai 1926, vormittags 10 Uhr, im Gemeindehaus Herisau (Zimmer 24).

Eingabefrist: Bis 14. Juni 1926.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil* (1346[2])

Erste Auskündung.

Gemeinschuldner:

a) Kollektivgesellschaft Carl Künzli's Erben, Bürstengeschäft, in Flawil.

b) Witwe Künzli, Anna, von Aadorf, in Flawil, Teilhaberin von Carl Künzli's Erben.

Datum der Konkurseröffnung über a): 20. April 1926.

Datum der Konkurseröffnung über b): 8. März 1926.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 15. Juni 1926.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 19. Mai 1926, nachmittags 4 Uhr, im «Rössli» in Flawil.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 4. Juni 1926 betreffend nachstehende Liegenschaft von Carl Künzli's Erben:

1. Wohnhaus mit Laden Nr. 951, assekuriert zu Fr. 32,800. Zusatzversicherung im Brandfalle Fr. 16,400. Gebäudegrundfläche 1 a 48 m², Hof, Garten, Platz 2 a 14 m²; Gesamtflächenmass 3 a 62 m².

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher auf dem Konkursamt aufliegt.

Kt. Aargau *Konkursamt Kulm* (1263[1])

Gemeinschuldner: Eichenberger, Bruno, Kirschwasserdestillation, in Beinwil am See.

Datum der Konkurseröffnung: 19. April 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 19. Mai 1926, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof zum Löwen, in Beinwil am See.

Eingabefrist: Bis und mit 8. Juni 1926.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Bellinzona* (1334)

Liquidazione nº 4, 1926.)

Fallito: Cugini, Attilio, negoz., Bellinzona-Carasso.

Data del decreto di apertura: 8 maggio 1926.

Prima adunanza dei creditori: 22 maggio 1926, alle ore 10, presso l'Ufficio dei Fallimenti di Bellinzona.

Termine per la insinuazione dei crediti: 15 giugno 1926.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (1247[2]/8)

(Fall. nº 7, 1926.)

Ditta fallita: Zanzi Luigi & Ci., impresa costruzioni, Locarno.

Data del decreto: 3 maggio 1926.

Termine per la notifica dei crediti: 15 giugno 1926.

Prima adunanza dei creditori: 25 maggio 1926, alle ore 2½ pom., nell' Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Locarno.

(Fall. nº 8, 1926.)

Fallito: Zanzi, Luigi, Cooperativa Locarnese di Consumo, Locarno.

Data del decreto: 3 maggio 1926.

Prima adunanza dei creditori: 25 maggio 1926, alle ore 4½ pom., nell' Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Locarno.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 15 giugno 1926.

Termine per la notifica delle servitue concernenti gli immobili di proprietà del fallito: 5 giugno 1926.

Immobili inscritti nell' inventario: In territorio di Locarno, i nⁱ di mappa 87—1035 A. B. c. d. Quota di comproprietà nel nº di mappa 888.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (1349)

Faillie: Société Immobilière de Villard S. A., à Lausanne.

Date du prononcé: 4 mai 1926.

Première assemblée des créanciers: Lundi 24 mai 1926, à 14½ heures, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 15 juin 1926.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un' azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Luzern *Konkursamt Triengen* (1335)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Lanfranconi, Johann Eugen, gewesener Baumeister, in Triengen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. Mai 1926.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Sarine à Fribourg* (1336)
Faillie: Messerli, Louise, articles sanitaires, à Fribourg.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1350)
Gemeinschuldner: Horn-Hofmaier, Carl, gewesener Wirt zum «Bierfalken», Kugelgasse 12, St. Gallen C.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 18. bis 27. Mai 1926.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (1337)
Falliti: Conjugi Beverina-Mazzola, Locarno. (Fall. n° 1, 1926.)
Data del deposito della graduatoria: 15 maggio 1926.
Termine per le eventuali contestazioni: 10 giorni.
Seconda adunanza dei creditori: 7 giugno 1926, alle ore 2½ pom., nell' Ufficio Esecuzione e Fallimento di Locarno.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (1338)
Failli: Becker, Gerard, fils de Léon, né le 28 mars 1895, originaire de Fontainemelon, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds, Rue de la Serre 28.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 25 mai 1926.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (1345)
Failli: Beck, Fernand, fils de Paul-Auguste, né le 18 septembre 1896, originaire de Brugg (Argovie), commerce de meubles «Au Vieux Chêne», Rue Neuve 14, à la Chaux-de-Fonds.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 25 mai 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1351)
Faillie: Caisse Coopérative de Primes et de Prêts (Genossenschaftliche Prämien- und Darlehenkasse), ayant son siège à Genève-Ville, Rue Thalberg 2.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1274¹/5¹/6¹)
Ueber nachbenannte Personen:
1. Karasek, Leo, geb. 1881, von und in Zürich, Bäckerstrasse 43, Agentur und Kommission, Handel en gros und Export in Textil- und Seidenwaren, Stampfenbachplatz 2;
2. Frau Berchtold-Widmer, Frieda, geb. 1884, von Safenwil (Aargau), in Zürich, Feldstrasse 55, gewesene Gesellschafterin der Kollektivfirma Berchtold & Widmer, in Zürich 1, Gessnerallee 34, Garne und Seide mi-gros und en détail;
3. Beccari, Roberto, geb. 1888, von und in Zürich, Tellstrasse 38, Vertretungen in Wein und Comestibles,
ist durch Verfügungen des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, bezüglich Ziffer 1 vom 20. April, bezüglich Ziffern 2 und 3 vom 21. April 1926 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügungen des nämlichen Richters vom 29. April 1926 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Mai 1926 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (1318¹)
Gemeinschuldner: Zinder, Samuel, Eisenwaren en gros, in Zürich 3, Birmensdorferstrasse 259.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1926.
Datum der Einstellungsverfügung: 6. Mai 1926.
Einsprachefrist: Bis 22. Mai 1926.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (1339)
Gemeinschuldnerin: Firma Zurlinden & Cie., Spitalgasse 40, Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 8. April 1926.
Depositionsfrist: 25. Mai 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1352)
Failli: Eggly, Edmond-Adrien, publiciste, Rue des Rois 14; Plainpalais-Genève.
Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 4 mai 1926.
Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 12 mai 1926 ensuite de constatation de défaut d'actif.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 25 mai 1926, la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 200, la faillite sera clôturée.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Graubünden *Konkursamt Oberengadin in Samaden* (1344)
Konkursmasse: J. Fehr-Beely, St. Moritz.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Graubünden *Vize-Konkursamt Oberengadin in Zuoz* (1353)
Im Konkurse von Frau Zanetti-Kaltenbach, Ottilie, St. Moritz, liegt die Verteilungsliste während 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Vize-Konkursamt zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: Innert der gesetzlichen Frist von 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1340)
Gemeinschuldner: Scomazzon-Bazzeato, Bortolo, Basel.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 11. Mai 1926.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1354)
Failli: Droux, Ernest-Louis, précédemment laitier, Rue Kléberg n° 11, Genève-Ville.
Date de la clôture: 11 mai 1926.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Luzern *Konkursamt Triengen* (1341)
Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkurse der ausgeschlagenen Verlassenschaft des Lanfranconi, Johann Eugen, gewesener Baumeister, in Triengen, gelangt Samstag, den 26. Juni 1926, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Kreuz in Triengen, an öffentliche Steigerung:
Die Liegenschaft beim Bahnhof Triengen, enthaltend: 1. Wohn- und Geschäftshaus und Magazin. 2. Hausplatz, Lagerplatz, Garten und Baumgarten, haltend ca. 13,5 Aren.
Brandassekuranz Fr. 28,000.
Katasterschatzung Fr. 20,000.
Grundpfandrechte laut Lastenverzeichnis Fr. 44,284. 41.
Konkursamtliche Schatzung Fr. 40,000.
Unter der konkursamtlichen Schatzung kann die Liegenschaft an dieser ersten Steigerung nicht losgeschlagen werden.
Die Steigerungsbedingungen mit Lastenverzeichnis liegen vom 6. bis 16. Juni 1926 beim Konkursamt Triengen zur Einsicht auf.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, à Bulle* (1293¹)
Vente juridique d'immeuble, atelier et garages.
Le mercredi 19 mai 1926, dès 14 heures, à son bureau, l'office des faillites de la Gruyère vendra aux enchères publiques les immeubles, sis à Bulle, appartenant à la masse Maillard, Alfred, et comprenant:
1er lot: Habitation avec 4 appartements bien exposés, deux magasins de vente, grands garages, buanderie; cave et place; taxe officielle: fr. 100,000.
2e lot: Habitation avec 1 appartement, atelier avec machines, garage et place; taxe officielle fr. 30,000.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (1355)
I. Steigerung
Gemeinschuldner: Kellenberg-Gallati, Hans, unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Firma Kellenberg-Wernli & Co., wohnhaft Volkartstrasse 19, St. Gallen C.
Ganttag: Mittwoch, den 16. Juni 1926, vormittags 9 Uhr.
Gantlokal: Konkursamt St. Gallen, Marktgasse, I. Stock, Zimmer Nr. 22.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 27. Mai bis 5. Juni 1926.
Grundpfand: Kat.-Nr. 3965: Ein Wohnhaus, unter Assek.-Nr. 2295 für Fr. 116,800 brandversichert, mit 596 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Volkartstrasse Nr. 19, St. Gallen C., gelegen.
Schatzungssumme und Zuschlagspreis Fr. 110,000.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 und 300.)
Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Wädenswil* (1309¹)
Schuldner: Steinmann, Alfred, Manufakturen en gros, Wädenswil.
Datum der Bewilligung der Stundung: 30. April 1926.
Sachwalter: J. Bär-Gubelmann, Oberdorfstrasse 41, Wädenswil.
Eingabefrist: Bis und mit 25. Mai 1926.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. Juni 1926, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Frohsinn, I. Stock, in Wädenswil.
Die Akten liegen vom 8. Juni 1926 an beim Sachwalter zur Einsicht auf.

Kt. Freiburg *Konkursamt des Seebezirks in Murten* (1356)
Schuldnerin: Frau Schaffner-Notz, Marie, Eigentümerin, in Sugiez.
Datum der Bewilligung der Stundung: 12. Mai 1926.
Sachwalter: Konkursamt des Seebezirks.
Eingabefrist: 5. Juni 1926.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. Juni 1926, um 10 Uhr vormittags, im Gerichtssaale zu Murten.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 18. Juni 1926 an.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg* (1342)
Débitrice: Brique, Emilie, tissus et bonneterie, à Fribourg.
Date de l'octroi du sursis: 11 mai 1926.
Commissaire: Office des faillites de la Sarine.
Délai pour les productions: 5 juin 1926.
Assemblée des créanciers: Vendredi 25 juin 1926, à 11 heures, à la salle du tribunal, Maison judiciaire, à Fribourg.
Examen des pièces: Dès le 15 juin 1926.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Luzern *Amtsgerichts-Vizepräsident von Luzern-Stadt* (1357)
Schuldnerin: Firma Hirt, Mass- und Konfektionsgeschäft, Hirschmattstrasse Nr. 8, Luzern; Inhaberin: Frau Marie Hirt-Meyer, von Luzern (in Gütertrennung mit Ehemann Albert Hirt).
Verlängerung der Stundung: Bis und mit 8. Juni 1926.
Datum des Entscheides: 8. Mai 1926.
Luzern, den 9. Mai 1926.
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Louis Bannwart, i. Fa. Ls. Bannwart & Co.

Kt. Thurgau *Gerichtskanzlei Kreuzlingen* (1361)
Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat am 12. Mai 1926 die seinerzeit der Firma Noppel & Cie., Emmishofen, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate verlängert.
Sachwalter ist Herr Frauenfelder, Betreibungsbeamter, in Tägerwilen.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Thurgau *Gerichtskanzlei Bischofszell* (1360)

Schuldnerin: Firma Bucherer & Co., Spielwarengeschäft, in Amriswil.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 29. Mai 1926, vormittags 8 Uhr, vor Bezirksgericht Bischofszell (im Rathaus daselbst).

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Winterthur* (1358)

Mit Beschluss vom 9. April 1926 hat das Bezirksgericht Winterthur den von Frl. Forrer, Louise, Obertor 36, in Winterthur, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt. Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Bern *Konkurskreis Burgdorf* (1343)

Nachlassschuldner: Imhof, Wilh., Wäsche und Weisswaren, in Burgdorf.

Datum der Bestätigung: 29. April 1926. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Burgdorf, den 11. Mai 1926. Der Sachwalter: **Edwin Gloor.**

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht in Basel* (1359)

Nachlassschuldner: Christ, Adolf und Oskar, Elektrizitätsgeschäft, Rümelinsplatz 17, in Basel.

Tag der Bestätigung: 11. Mai 1926.

Dr. Karl Glenck, Advokat, St. Elisabethenstrasse 20, in Basel, besorgt die Auszahlung der Dividende.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1926. 12. Mai. **Eisen und Metall A.-G. Zürich (Fers et Métaux S. A. Zurich) (S. A. Ferri e Metalli Zurigo)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 9. Juni 1925, Seite 1004). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Robert H. Kaufmann, von Ballwil (Luzern), in Zürich 8. Der Genannte zeichnet kollektiv je mit einer der übrigen zeichnungsberechtigten Personen dieser Gesellschaft. Geschäftslokal: Münsterhof 4, in Zürich 1.

Elektrische Installationen, Sonnerie-, Licht- und Kraftanlagen. — 12. Mai. Die Firma **Heinrich Müller**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1923, Seite 1777), Elektrische Installationen, Sonnerie-, Licht- und Kraftanlagen, Reparaturwerkstätte, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Schuhwaren. — 12. Mai. Die Firma **Josef Eisenberg**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 315 vom 26. Dezember 1921, Seite 2497), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach: Zürich 1, Stüssihofstatt 7. Der Inhaber wohnt in Zürich 4.

12. Mai. **Bronzefarbenwerke A.-G.**, in Kempten-Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 301 vom 28. Dezember 1925, Seite 2158). Hermann Fuld ist aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden und seine Unterschrift damit erloschen.

Elektrische Licht- und Kraftanlagen, Transformer- und Schaltstationen, Primär-, Sekundär- und Telephonleitungen. — 12. Mai. Albert Bürgi, von Grossaffoltern, in Pfäffikon (Zch.), und Henri Sameli-Huber, von Zürich, in Feldmeilen, haben unter der **Firma Bürgi & Sameli**, in Pfäffikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1926 ihren Anfang nahm. Elektrische Licht- und Kraftanlagen, Transformer- und Schaltstationen, Bau von Primär-, Sekundär- und Telephonleitungen. Hochstrasse.

Werkzeuge. — 12. Mai. Die Firma **Ciparisso & Gschwind**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 202 vom 1. September 1925, Seite 1483), Vertretung und Handel in Werkzeugen, Gesellschafter: Lotario Ciparisso und Otto Gschwind, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Möbel. — 12. Mai. Die Firma **Emil Baumann**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 207 vom 7. September 1925, Seite 1513), und damit die Prokura des Hans Bolliger, Möbelgeschäft en gros, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Mai. **Wasserversorgung Undalen**, in Bauma (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1923, Seite 1910). Rudolf Kägi, Gotthold Plüss, Adolf Rüegg und Emil Rüegg sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschriften der drei erstern werden hiermit gelöscht. Emil Rüegg-Erzinger, bish. Brunnenmeister, fungiert nunmehr als Präsident, und neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Jucker, Fabrikant, von Bauma, im Grüntal-Saland-Bauma, als Vizepräsident; Hans Kummer, Schmied, von Höchstetten, als Aktuar; Leonhard Zeller, Handlanger, von Schänis, als Quästor, und Hans Leuenberger, Landwirt, von Wynigen, als Beisitzer; alle drei in Undalen-Bauma. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Zoologisches Präparatorium und Kürschnerei. — 12. Mai. Der am 3. Oktober 1925 vom Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich verfügte Konkurs über Christian Steinbach, von Zürich, in Zürich 1, zufolge welcher Verfügung die Firma **Christian Steinbach**, in Zürich 1, Zoologisches Präparatorium und Kürschnerei, am 13. Oktober 1925 von Amtes wegen gelöscht wurde (S. H. A. B. Nr. 240 vom 15. Oktober 1925, Seite 1734), ist durch Verfügung desselben Richters vom 10. April 1926 widerrufen worden. Da der obgenannte Firmainhaber ein eintragspflichtiges Geschäft nicht mehr betreibt, wird die Löschung der Firma anmit bestätigt.

12. Mai. **Stoffe und Spitzen A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1923, Seite 2309). Sylvain Levy ist als Verwaltungsrat zurückgetreten, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde an des letztern Stelle neu gewählt: Frau Hilde Bruhin, Geschäftsleiterin, von St. Gallen, in Zürich 7.

12. Mai. **Kolonialwarenhändler-Verein Winterthur und Umgebung**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 260 vom 22. Oktober 1921, Seite 2052). Emil Erb ist aus dem Vorstand dieses Vereins ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. An des letztern Stelle wurde neu als Kassier in den Vorstand gewählt: Hans Homberger, Spezereihändler, von Wetzikon, in Winterthur 1. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen je zu zweien kollektiv.

Ausbeutung von Patenten und Schutzrechten für Müllereimaschinen. — 12. Mai. Die Firma **Gericke & Gowan**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1923, Seite 2399), Ausbeutung von Patenten und Schutzrechten für Müllereimaschinen, Gesellschafter: Walter Hermann Gericke und Frederick Martin Gowan, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Automobile, Motorräder, Fahrräder, Nähmaschinen samt Zubehörteilen, Milchzentrifugen; Oele und Fette. — 12. Mai. Die Firma **André Dewald**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1922, Seite 1656), Hauptsitz in Basel, verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Fabrikation von und Handel in Oelen und Fetten.

12. Mai. **Lebensmittel-Verein Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1925, Seite 776). Emil Giroud und Jost Lütolf sind aus der Geschäftsleitung dieser Genossenschaft ausgeschieden, deren Unterschriften werden hiermit gelöscht. Als Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift wurde an der letztern Stelle neu gewählt: Maurice Maire, von La Sagne (Neuenburg), in Basel.

Pferdehandel. — 12. Mai. Die Firma **Wilhelm Guggenheim's Sohn**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 58 vom 2. März 1921, Seite 446), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 4, Badenerstrasse 330. Der Inhaber wohnt nunmehr in Zürich 2.

Pianos. — 12. Mai. Die Firma **Emil Gehrig**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1923, Seite 1530), Handel in Pianos, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 12. Mai. Die Firma **Alois Fischer**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 283 vom 9. November 1920, Seite 2113), Betrieb des Restaurants zur «Schmiede», ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Zimmerei. — 12. Mai. Die Firma **Kurz-Specker**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1924, Seite 1792), Zimmereigeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Mai. **Schweizerische Genossenschaftsbank (Banque Coopérative Suisse) (Banca Cooperativa Svizzera)**, in Zürich (Hauptsitz in St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 91 vom 22. April 1925, Seite 682). Die Generalversammlung vom 25. März 1926 wählte als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates Josef Anton Bruggmann, Zentralpräsident, von Degersheim, in Luzern.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Handelsgärtnerei. — 1926. 12. Mai. Die Firma **Eduard Fankhauser**, Handelsgärtnerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1923, Seite 1790), ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Fankhauser» in Bern.

Inhaber der Firma **Fankhauser**, in Bern, ist Anna Fankhauser geb. Eymann, von Langnau, in Bern. Handelsgärtnerei. Jolimontstrasse 13. Die Inhaberin übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eduard Fankhauser».

12. Mai. **Schweizerische Kraftübertragung, Aktiengesellschaft für Vermittlung & Verwertung von Elektrizität (Société suisse pour le transport et la distribution d'Electricité)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 147 vom 29. Juni 1925, Seite 1129 und dortige Verweisungen). Die Unterschriftsberechtigung des bisherigen Direktors Dr. Bruno Bauer ist erloschen. In der Verwaltungsratssitzung vom 12. April 1926 wurde als neuer Direktor gewählt: Oberst Ernst Muggli, von Zürich, in Bern. Derselbe zeichnet kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

12. Mai. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft unter der Firma Schweizerische Butter-Union (S. B. U.) [Union suisse des marchands de beurre (U. S. B.)]**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 166 vom 5. Juli 1921, Seite 1361 und dortige Verweisungen), sind ausgetreten: Hermann Zingg, Präsident; Franz Fassbind, Vizepräsident; Robert Lütolf (durch Tod ausgeschieden) und Franz Hostettler. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten und des bisherigen Vizepräsidenten sind daher erloschen. Die Stelle des Präsidenten ist zurzeit unbesetzt. Dagegen wurde als Vizepräsident gewählt: das bisherige Mitglied des Vorstandes Friedrich Köpplin, Kaufmann, von und in Basel. Derselbe zeichnet kollektiv mit dem Sekretär Dr. Walter Lehmann in Bern rechtsverbindlich namens der Genossenschaft. Der frühere Präsident R. Eichenberger ist seinerzeit nur als Präsident zurückgetreten, er ist Vorstandsmitglied geblieben.

Bureau de Courtelary

Fabrique de machines. — 11 mai. La société en nom collectif **Burri frères**, fabrique de machines, à Tramelan-Dessus (F. o. s. du c. n° 18 du 23 janvier 1915, page 37), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée par le président du tribunal du district de Courtelary, suivant jugement du 8 mai 1926.

Bureau Frutigen

Hotel; Handel in Landesprodukten. — 12. Mai. Die Firma **Sigrist-Thönen**, Hotelbetrieb und Landesprodukte, in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1922, Seite 763), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau de Porrentruy

Scierie et commerce de bois. — 11 mai. Le chef de la raison **Alfred Brudermann**, à Porrentruy, est Alfred Brudermann, fils de Frédéric, originaire de Rumisberg, domicilié à Porrentruy. Scierie et commerce de bois.

Café de tempérance et pâtisserie. — 11 mai. Le chef de la raison **Nicolas Schumacher**, à Porrentruy, est Nicolas Schumacher, fils de Nicolas, originaire de Hasli, domicilié à Porrentruy, époux séparé de biens de Rosa Schumacher née Dennler. Café de tempérance et pâtisserie.

Bureau Thun

Schweinemetzgerei. — 12. Mai. Die Firma **Alfred Pfund**, Schweinemetzgerei, in Thun (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1922, Seite 1852), wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Käserei und Schweinemast. — 1926. 10. Mai. Die Firma **Gottfried Blättler**, Käserei und Schweinemastanstalt, in Inwil (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1926, Seite 644), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

10. Mai. Die unter der Firma **«Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft («Securitas» Société générale suisse de surveillance) («Securitas» Società generale svizzera di sorviglianza)**, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Luzern (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1924, Seite 225 und dortige Verweisung), hat in der konstituierenden Sitzung des Verwaltungsrates vom 27. März 1926 gewählt: als Präsident: Adolf Jost, von Attiswil, gew. Kantonspolizeikommandant, in Bern, nunmehr in Interlaken. (bisheriger Vizepräsident), und als Vizepräsident: Hermann Ludwig, Kaufmann, von und in Bern (bisheriger Präsident). Die übrigen Tatsachen bleiben unverändert.

11. Mai. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Wyss, Sägerei und Schreinerei,** in Büron (S. H. A. B. Nr. 227 vom 4. September 1920, Seite 1695 und dortige Verweisung), ist die Einzelprokura des Albert von Rotz erloschen.

10. Mai. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Menzberg** hat sich, nach Massgabe des 27. Titels O. R. und der Statuten, eine Genossenschaft gegründet, welche ihren Sitz in Menzberg, Gde. Menznau, hat. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Viehzucht in Tat, Wort und Schrift. Sie kann ihre Tätigkeit auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen. Ihre Dauer ist unbestimmt. Die Statuten datieren vom 6. Dezember 1925. Der Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt von der Aufnahme durch die Hauptversammlung und der Unterzeichnung der Statuten. Eintrittsgeld wird keines erhoben, besondere Beiträge beschliesst die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod oder Unzahlbarkeit und Ausschluss. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss mindestens drei Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden. Die Genossenschafter sind verpflichtet, je einen Anteilschein von Fr. 50 einzulösen. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haften sämtliche Genossenschafter persönlich und solidarisch. Zur Aufnahme von Anleihen bedarf es eines Mehrheitsbeschlusses der Generalversammlung. Bei Austritt oder sonstigem Verlust der Mitgliedschaft hat der Ausgetretene oder seine Rechtsnachfolger keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, als auf Rückzahlung seines Geschäftsanteiles, welcher nach Massgabe der Bilanz des letzten Rechnungsjahres und der Zahl der Anteilscheine festzustellen ist. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Hauptversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren; d) die Experten. Der Vorstand besorgt die Geschäftsführung und besteht aus 5 Mitgliedern: Präsident, Vizepräsident, Kassier, Aktuar, Beisitzer. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Johann Albisser, von Entlebuch, in Menzberg, Gde. Menznau; Vizepräsident ist Jean Knuchel, von Iffwil, in Tutensee, Gde. Menznau; Kassier: Fritz Fankhauser, von Truh, in Lachenweid, Gde. Willisau-Land; Aktuar und Zuchtbuchführer ist Josef Albisser, von Entlebuch, in Menzberg, Gde. Menznau, und Beisitzer: Gottlieb Häfliger, von Romoos, in Hapfegg, Gde. Romoos. Alle sind Landwirte.

11. Mai. Der Verein unter der Firma **Flobertschützengesellschaft Hochdorf und Umgebung,** mit Sitz in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1914, Seite 659 und dortige Verweisung), hat an der Generalversammlung vom 11. April 1926 die Streichung im Handelsregister beschlossen.

12. Mai. **Krankenkasse Malters,** mit Sitz in Malters (S. H. A. B. Nr. 53 vom 24. Februar 1921, Seite 410 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 15. März 1925 hat diese Genossenschaft die Statuten revidiert. Darnach wurden folgende publizierte Tatsachen abgeändert: Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Tod; b) infolge Wegzugs aus dem Tätigkeitsgebiet; einem Mitglied jedoch, das Anspruch auf Freizügigkeit hat, kommt, solange es in der Schweiz wohnt, das Recht zu, Mitglied der Krankenkasse Malters zu bleiben, falls ihm keine andere Kasse offen steht, deren allgemeine Aufnahmebedingungen es erfüllt; e) durch den Austritt; d) durch den Ausschluss. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Bernhard Wyss, Sekundarlehrer, von Büron; Vizepräsident und Kassier: Johann Burri, Kanzlist, von Schwarzenberg (bisher); Aktuar: Josef Bühlmann, Buchhalter, von Ruswil (bisher); Krankenbesucher: Adolf Vonesch, Müller, von Malters (bisher), und Franz Bachmann, Müllerhursche, von Malters; alle sind wohnhaft in Malters. Ferdinand Lütolf, dessen Unterschrift erloschen ist, und Anton Bossart sind vom Vorstande ausgeschieden.

Baugeschäft und Sägerei. — 12. Mai. Die Firma **Josef Fischer, Baumeister,** Baumeister und Sägerei, in Gelfingen (S. H. A. B. Nr. 88 vom 12. April 1919, Seite 631), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1926. 10 mai. Dans son assemblée du 21 mars 1926, la **Société coopérative Caisse Raiffeisen de Montbovon,** dont le siège est à Montbovon (F. o. s. du c. du 14 juin 1920, n°. 151, page 1117), a élu Emile Pernet, agriculteur, de et à Montbovon, vice-président du comité de direction, en remplacement de Lucien Jordan, de et à Montbovon, dont la signature est éteinte.

Bureau de Fribourg

Café. — 12 mai. La maison **Johann Baechler,** exploitation du café de la Persévérance, à Fribourg (F. o. s. du c. du 27 décembre 1906, n° 523, page 2089), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Café. — 12 mai. Le chef de la maison **Veuve Elise Baechler,** à Fribourg, est Elise Baechler, née Zürcher, veuve de Johann Baechler, de Dirlaret, domiciliée à Fribourg, Rue de Morat 247. Exploitation du café de la Persévérance, à Fribourg.

Café. — 12 mai. La maison **Pierre Gross,** exploitation du café du Mont Blanc, à Fribourg (F. o. s. du c. du 28 avril 1913, n° 109, page 775), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicerie. — 12 mai. La maison **Ulrich Currat,** épicerie, à Ecuvillens (F. o. s. du c. du 16 mai 1883), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Nickelage. — 1926. 12. Mai. Inhaber der Firma **Emile Vuille,** in Grenchen, ist Emile Vuille, von Tramelan-Dessus (Bern), in Grenchen. Atelier de Nickelage. Kapellstrasse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Bois de combustibles, camionnage. — 1926. 11 mai. La raison **Maurice Lugeon,** à Cossonay, commerce de bois et de combustibles, camionnage (F. o. s. du c. du 30 août 1923, n° 202, page 1682), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Bureau de Lausanne

Oeufs. — 10 mai. La raison **Echenard Lucien,** à Lausanne, œufs (F. o. s. du c. du 22 avril 1925), est radiée ensuite de remise de commerce.

Oeufs. — 10 mai. Le chef de la maison **Albert Durussel,** à Lausanne, est Albert Durussel, de Donneloye et Bussy-sur-Moudon, à Lausanne. Oeufs; Rue des Deux Marchés 24.

Commissionnaires expéditeurs, camionnage. — 10 mai. L'associé indéfiniment responsable Robert Perrin fils se retire de la société en commandite **Perrin et Cie,** à Lausanne, commisssionnaires expéditeurs, camionnage, etc. (F. o. s. du c. du 23 mars 1925). L'associé indéfiniment responsable restant est Ami Lavanchy. Les commanditaires sont Henri Rouge et Clément Desponds. La raison est changée en celle de **Lavanchy et Cie, successeurs de Perrin et Cie.**

Café. — 11 mai. Le chef de la maison **Ernest Forestier,** à Crissier, est Ernest Forestier, de Thierrens, à Crissier. Exploitation d'un café, à l'enseigne «Café du Cheval Blanc».

Représentations et commissions. — 11 mai. Le chef de la maison **Engler-Vuagniaux,** à Lausanne, est William Engler, allié Vuagniaux, de Montherod (Vaud), à Lausanne. Représentations et commission. Bureau: Bon Sol, Montbenon.

Bureau de Nyon

Chausures. — 10 mai. La raison **A. Durand-Kocher,** à Nyon, chaussures en tous genres (F. o. s. du c. du 14 août 1897, page 870), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Bureau de Rolle

Epicerie, charcuterie, primeurs. — 11 mai. La raison **Charles Ischy-Favrat,** épicerie, charcuterie, primeurs, à Rolle (F. o. s. du c. du 28 juillet 1924, n° 174, page 1290), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1926. 11 mai. La Société anonyme «Uva», à Sion (F. o. s. du c. du 1er novembre 1921, n° 268, page 2107), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 31 mars 1926; la liquidation sera opérée sous la raison **Société anonyme Uva en liquidation** par les soins du conseil d'administration: Raymond Evéquoz, avocat, de Conthey, à Sion, président; Dr. Georges Lorétan, industriel, de et à Sion; Maurice Gay, de et à Sion, négociant; Jules Wegener, industriel, de Brigue, à Sion; Joseph Wirthner, négociant, de Blitzingen, à Brigue. Ce dernier est autorisé à signer au nom de la société en liquidation.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Epicerie, mercerie, charcuterie, vins. — 1926. 6 mai. La raison **N. Spring-Verdan,** à Bevaix, épicerie, mercerie, charcuterie, vins en gros et en détail (F. o. s. du c. du 14 juillet 1896, n° 197, page 816), est radiée ensuite de remise de commerce à la nouvelle raison «Nicolas Spring et fils, consommation», inscrite ce jour.

Nicolas Spring allié Verdan, originaire de Schüpfen (Berne), domicilié à Bevaix, et Jean Spring, originaire de Schüpfen, domicilié à Bevaix, ont constitué à Bevaix, sous la raison sociale **Nicolas Spring et fils, Consommation,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1926. Cette raison reprend l'actif et le passif de la raison «N. Spring-Verdan», radiée ce jour.

Autogarage et mécanique. — 7 mai. La société en nom collectif **Lagier et Fünfgelt,** à Auvernier, autogarage et mécanique (F. o. s. du c. du 22 juin 1923, n° 143, page 1247), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée et l'actif et le passif sont repris par «Albert Fünfgelt», à Auvernier.

Le chef de la maison **Albert Fünfgelt,** à Auvernier, est Albert-Auguste Fünfgelt, de et à Auvernier. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société «Lagier et Fünfgelt», radiée ce jour. Autogarage et mécanique.

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Pâtisserie-confiserie. — 10 mai. Le chef de la maison **Otto Tschudin,** à la Chaux-de-Fonds, est Otto Fritz Tschudin, de Waldenburg (Bâle-Campagne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Pâtisserie-confiserie. Rue Léopold Robert n° 66. Cette maison a été fondée le 1er novembre 1923.

Epicerie-mercerie. — 10 mai. Le chef de la maison **Louis Leuba,** à la Chaux-de-Fonds, est Louis-Edouard Leuba, de Buttes (Neuchâtel), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Epicerie-mercerie. Rue Numa-Droz n° 11.

Boîtes de montres or. — 10 mai. La raison «Huguenin et Delachaux», société en nom collectif, ayant son siège à la Chaux-de-Fonds et pour hut la fabrication de boîtes de montres or (F. o. s. du c. des 22 avril 1896, n° 115, et 9 janvier 1903, n° 8), est dissoute. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Huguenin et Delachaux, en liquidation,** par l'associé Frédéric Delachaux, originaire de Travers, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

Droguerie, produits chimiques, pharmaceutiques, vernis, couleurs, vins fins et liqueurs, etc. — 10 mai. La société en nom collectif **Robert Frères,** vente de produits chimiques, pharmaceutiques et alimentaires, vins fins et liqueurs, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 12 décembre 1911, n° 305, et 27 janvier 1919, n° 21), modifie son genre de commerce en: Droguerie, produits chimiques, pharmaceutiques, couleurs, vernis, vins fins et liqueurs, etc. La société fait inscrire en outre qu'elle a repris la suite de la raison «Albert Delachaux, Droguerie du Parc», droguerie médicinale et industrielle, Rue du Parc 71, à la Chaux-de-Fonds.

10 mai. La raison **Pharmacie Monnier, Laboratoire du Centre,** pharmacie, droguerie, produits chimiques, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 octobre 1911, n° 244), est radiée, l'actif et le passif étant repris par la raison «Charles Stocker-Monnier, Successeur de Pharmacie Monnier, Laboratoire du Centre».

Le chef de la maison **Charles Stocker-Monnier, Successeur de Pharmacie Monnier, Laboratoire du Centre,** à la Chaux-de-Fonds, est Charles-Adolphe Stocker, allié Monnier, de Ohermumpf (Argovie), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Pharmacie-droguerie. Passage du Centre n° 4. Cette maison a été fondée le 1er mai 1926. Cette raison a repris l'actif et le passif de la maison «Pharmacie Monnier, Laboratoire du Centre» radiée ce jour.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 61509. — 28 janvier 1926, 8 h.

British-American Tobacco Company, Limited,

fabrication et commerce,

Londres (Grande-Bretagne) et **Richmond** (Virginie, E.-U. d'Am.).

Tabac manufacturé.

(Renouvellement du n° 20348).

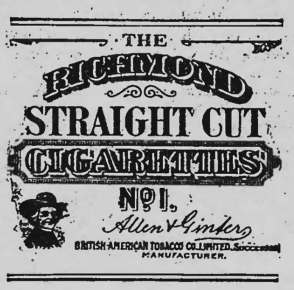
N° 61510. — 28 janvier 1926, 8 h.
British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne) et **Richmond** (Virginie, E.-U. d'Am.).

Tabac manufacturé ou non manufacturé.

(Renouvellement du n° 20350).

N° 61511. — 20 avril 1926, 8 h.
British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne) et **Richmond** (Virginie, E.-U. d'Am.).

Cigarettes de Virginie.



(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 20352).

N° 61512. — 28 janvier 1926, 8 h.
British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne) et **Richmond** (Virginie, E.-U. d'Am.).

Tabac manufacturé.

(Renouvellement du n° 20353).

N° 61513. — 28 janvier 1926, 8 h.
British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne) et **Richmond** (Virginie, E.-U. d'Am.).

Tabac manufacturé.

(Renouvellement du n° 20354).

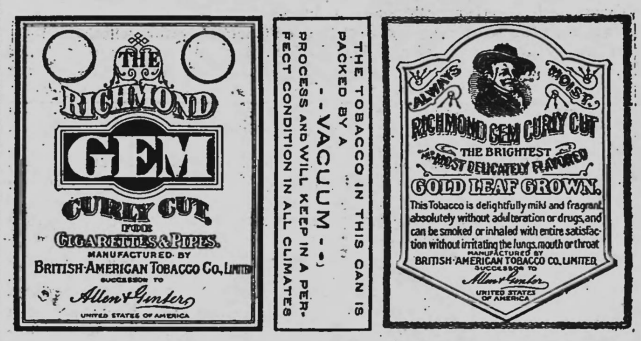
N° 61514. — 26 avril 1926, 8 h.
British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne) et **Richmond** (Virginie, E.-U. d'Am.).

Tabac manufacturé aux Etats-Unis.

(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 20355).

N° 61515. — 20 avril 1926, 8 h.
British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne) et **Richmond** (Virginie, E.-U. d'Am.).

Tabac manufacturé de Virginie.



(Renouvellement avec restriction d'emploi du n° 20357).

N° 61516. — 28 janvier 1926, 8 h.
British-American Tobacco Company, Limited,
fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne) et **Richmond** (Virginie, E.-U. d'Am.).

Tabac, cigarettes, cigares.

(Renouvellement du n° 20358).

Nr. 61517. — 28. April 1926, 8 Uhr.
Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische und hygienische Zwecke.

N° 61518. — 28 avril 1926, midi

Vernisol S. A. Fabrique de produits chimiques, fabrication,
Vevey (Suisse).

Peintures antirouilles, vernis, couleurs et peintures de tous genres se rapportant aux arts et à l'industrie.

FERROSTAR

N° 61519. — 21 avril 1926, midi

Perakis-Freymond, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Fromage en boites.

N° 61520. — 21 avril 1926, midi

Perakis-Freymond, fabrication et commerce,
Lausanne (Suisse).

Fromage en boites.

N° 61521. — 29 avril 1926, 8 h.

Suzanne Clavel, fabrication,
Carouge (Genève, Suisse).

Encaustique liquide.

Nr. 61522. — 8. April 1926, 8 Uhr.

Amida S. A. (Amida Limited), Fabrikation und Handel,
Grenchen (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

AMIDA

(Uebertragung der Nr. 50079 von Braun & Zwahlen, Uhrenfabrik Kastels, Grenchen).

Nr. 61523. — 8. April 1926, 8 Uhr.

Amida S. A. (Amida Limited), Fabrikation und Handel,
Grenchen (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

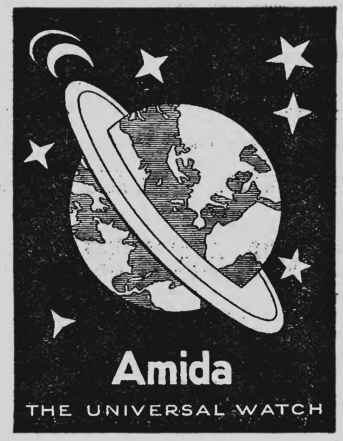
FORTRESS

(Uebertragung der Nr. 54842 von Braun & Zwahlen, Uhrenfabrik Kastels, Grenchen).

Nr. 61524. — 8. April 1926, 8 Uhr.

Amida S. A. (Amida Limited), Fabrikation und Handel,
Grenchen (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.



(Uebertragung der Nr. 57018 von Braun, Zwahlen & Co., Uhrenfabrik Kastels, Grenchen).

Nr. 61525. — 8. April 1926, 8 Uhr.

Amida S. A. (Amida Limited), Fabrikation und Handel,
Grenchen (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

MIDASA

Nr. 61526. — 8. April 1926, 8 Uhr.

H. Moebius et fils, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Oel für Motorwagen, Traktoren, Motorräder und Motorboote, deren Reklameartikel.

N° 61527. — 29 avril 1926, 8 h.

Peter, Cailler, Kohler, Chocolats Suisses S. A., fabrication,
La Tour-de-Peilz (Suisse).

Cacaos bruts et travaillés; chocolats en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; chocolats fondants, fourrés, au lait et à la crème; chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des liqueurs, des sirops ou des médicaments; articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres.

„PÈLERIN"

Presspan- und Isolationsmaterialien-Werke für Elektrotechnik vormals H. Weidmann Aktiengesellschaft, Rapperswil

Den Herren Obligationären der Obligationenanleihe II. wird hiermit bekanntgegeben, dass in der am 6. Mai 1926 in Rapperswil abgehaltenen Versammlung mit Zustimmung der Vertreter von über ¾ des im Umlauf befindlichen Kapitals entsprechend dem Antrag des Verwaltungsrates beschlossen worden ist:

«Die Obligationäre verzichten auf die laut Anleihensbedingungen ab 1927 vorgesehenen Auslosungen und anerkennen für sich und allfällige Rechtsnachfolger den 30. Juni 1936 als Rückzahlungstermin für das gesamte Obligationenanleihen.

Die Obligationäre verzichten auf den pro Titel seinerzeit eingeräumten Bonus von Fr. 100.

Statt der bisherigen Verzinsung von 5 % wird der Zinsfuss von der Gesellschaft — mit Wirkung ab 1. Juli 1926 — auf 6 % erhöht.

Die Titel sind gemäss obigem Antrag abzustempeln.»

Dieser Beschluss ist, vorbehältlich des Anfechtungsrechtes, auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich. (V 76)

Zürich, den 12. Mai 1926. Namens der Obligationärversammlung,

Der Vorsitzende: Dr. Schaetti.

Banknoten

Mit Bundesratsbeschluss vom 22. Januar 1926 ist die Frist für die Einlösung der im Jahre 1914 ausgegebenen **Bundeskassenscheine zu 5, 10 und 20 Franken** (blau, Textüberschrift: Die eidgenössische Staatskasse) bis 30. Juni 1926 verlängert worden.

Die Bevölkerung wird daher eingeladen, die noch vorhandenen Scheine der eidgenössischen Staatskasse in Bern zum Umtausch einzusenden. Nach dem 30. Juni 1926 findet keine Einlösung mehr statt. Der Gegenwert der bis zum genannten Tage nicht vorgewiesenen Scheine wird dem eidgenössischen Invalidenfonds überwiesen. (V 14²)

Eidgenössisches Finanzdepartement.

Billets de banque

Par arrêté du 22 janvier 1926, le Conseil fédéral a décidé de prolonger jusqu'au 30 juin 1926 le délai pour le remboursement des **Bons de caisse fédéraux de 5, 10 et 20 francs**, émis en 1914 (billets bleus avec texte: La Caisse fédérale, etc.).

Les détenteurs des Bons de caisse fédéraux restés dans la circulation sont instamment priés de les échanger auprès de la Caisse d'Etat fédérale à Berne jusqu'au 30 juin 1926. Passé ce delai, ces Bons ne pourront plus être encaissés et la contrevaleur de ceux qui n'auront pas été présentés au remboursement en temps vonlu sera versée au fonds fédéral des invalides. (V 15²)

Département fédéral des finances.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

An die Inhaber von Aktien Serie C der Compania Hispano-Americana de Electricidad

Gemäss den Emissionsbedingungen für die neuen Aktien Serie C der unterzeichneten Gesellschaft hat der Verwaltungsrat derselben beschlossen, die Frist für die Leistung der 2. Einzahlung von 25 % des Nominalbetrages, d. h. 125 Ptas. per Aktie, auf die Zeit vom 5. Juni bis 6. Juli 1926 anzusetzen.

Die Aktionäre haben diese Zahlung, für welche die Coupons Nr. 9 über die Restdividende für das Jahr 1925 an Zahlungsstatt verwendet werden können, zu leisten:

in der Schweiz bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen übrigen Niederlassungen.

Diese Bekanntmachung erfolgt in Uebereinstimmung mit dem § 6 der Statuten der unterzeichneten Gesellschaft. (2353 Z) 1395

Madrid, den 22. April 1926.

Compania Hispano-Americana de Electricidad.

Bremgarten-Dietikon-Bahn A. G.

(Linie Wohlen - Bremgarten - Dietikon)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 29. Mai 1926, nachm. 4¼ Uhr im Rathaus in Bremgarten

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1925, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.

Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht liegen vom 20. Mai an je vormittags von 9 bis 12 Uhr auf dem Betriebsbureau in Bremgarten auf. Stimmrechtsausweise und gedruckte Geschäftsberichte können dort bezogen werden. (1457 A) 1491

Bremgarten, den 12. Mai 1926.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Dr. F. Stocker.**

Neuchâtel-Chaumont S. A.

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi 3 juin 1926, à 11 h., à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel
(Salle du Conseil général)

Ordre du jour: 1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1925.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.

MM. les actionnaires sont informés que le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à leur disposition dès le mercredi 26 mai à la Société de Banque Suisse, à Neuchâtel, qui leur remettra les cartes d'admission à l'assemblée, contre dépôt de leurs titres, fait au plus tard le 2 juin (art. 19 des statuts). (7719 N) :1461

Le conseil d'administration.

Einwohnergemeinde Sursee

Rückzahlung von Obligationen des 3¾ % Anleihens von Fr. 400,000 vom 17. März 1903

An der gemäss Art. 4 des Anleihensvertrages heute stattgefundenen Ziehung sind folgende 13 Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:

Nr. 6, 113, 129, 139, 194, 216, 228, 231, 247, 268, 346, 396, 399.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. Juni 1926 auf. Das Kapital, sowie die Zinscoupons pro 1926 werden vom 30. Juni a. c. an spesenfrei ausbezahlt bei der Luzerner Kantonalbank in Luzern und deren Filialen. ;1483 (3034 Lz)

Sursee, den 11. Mai 1926.

Der Gemeinderat.

Dollfus-Mieg & Cie.

Société anonyme au capital social de 40 millions de francs

Mulhouse (Haut-Rhin)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le **mardi 8 juin 1926, à 10 heures, dans les bureaux de la société.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1925.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1925 et emploi des bénéfices.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Ratification de la nomination d'un administrateur.
6. Nomination d'un commissaire aux comptes.
7. Autorisation à donner aux administrateurs conformément à l'art. 40 de la loi du 24 juillet 1867.

Les propriétaires d'actions au porteur qui désirent assister à l'assemblée générale ont, suivant l'art. 41 des statuts, à déposer leurs actions, au plus tard le 2 juin, à l'un des domiciles indiqués ci-après:
au siège de la société, à Mulhouse;
à la Banque de Mulhouse, à Mulhouse;
à la Banque de Mulhouse, à Belfort;
au Crédit Commercial de France, 103, Avenue des Champs-Elysées, à Paris;
au Crédit Suisse, à Zurich et à Bâle;
à la Société de Banque Suisse, à Bâle.

Les actionnaires recevront en représentation de leurs actions des cartes d'entrée qui seront nominatives.

Les pouvoirs des actionnaires qui voudront se faire représenter par un autre actionnaire, devront être déposés, également le 2 juin au plus tard, auprès de l'un des domiciles indiqués ci-dessus. 1487

Mulhouse, le 15 mai 1926.

Le conseil d'administration.

Zuger Berg- & Strassenbahn A.-G.

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf **Samstag, den 29. Mai 1926, um 15 Uhr in das Hotel & Pension Guggital, in Zug**

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1925.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Antrag auf Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Erneuerungswahl der Kontrollstelle und Festsetzung der Entschädigung pro 1925.

Bericht und Rechnung, sowie die Eintrittskarten zur Generalversammlung können von den Herren Aktionären gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom 20. bis 27. Mai 1926 bei der Bank in Zug, in Zug, und bei der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich, bezogen werden. 1489

Zug, den 22. April 1926.

Der Verwaltungsrat.

4% Anleihe der Korporation Sursee von 1899

An der gemäss Art. 4 der bezüglichen Anleihensbedingungen heute stattgefundenen Ziehung sind folgende Obligationen zur Rückzahlung ausgelost worden:

Nr. 15, 22, 24, 29, 43, 47, 52, 74, 83, 85, 86, 93, 106, 119, 120, 121, 138, 140, 148, 158, 160, 161, 164, 173, 177, 184, 198, 221, 224, 225, 227, 231, 235, 242, 254, 263, 267, 270, 282, 286, 305, 315, 317, 356, 357.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 1. Juli 1926 auf. Das Kapital, sowie die Zinscoupons pro 1926 werden vom 1. Juli a. c. an spesenfrei ausbezahlt bei der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee. .1484 (3035 Lz)

Sursee, den 11. Mai 1926.

Die Korporationsverwaltung.

SCHWEIZERISCHE MOBILIAR-VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT

Genossenschaft gegründet auf Gegenseitigkeit 1826
Reserven: Fr. 23,000,000

Feuer-, Einbruch- und Mietzins-Versicherungen

Agenturen in allen Ortschaften

Von den im 101. Versicherungsjahr (1. Juli 1926 bis 1. Juli 1927) fälligen Beiträgen der Feuerversicherungspolicen, die auf mindestens fünf Jahre abgeschlossen sind, wird die Gesellschaft

nur 90 %

einziehen, sofern deren Beiträge nicht durch besondere Vertragsbestimmung (seltene Ausnahme) als «feste» bezeichnet wurden. Auf Policen mit Vorauszahlung für wenigstens fünf volle Jahre beträgt die Bezugsquote 95 %. Auch für die folgenden Jahre stehen den Mitgliedern die gleichen Vergünstigungen in Aussicht. 1438

SENNRÜTI

DEGERSHEIM. Physikalisch-diätetische Kuranstalt
Erfolgreiche Behandlung:
Adernverkalkung, Gicht, Rheumatismus, Blutarmut, Nerven-, Herz-, Nieren-, Verdauungs-, Zuckerkrankheit, Rückstände von Grippe etc. — Illustr. Prosp.
Das ganze Jahr geöffnet

F. Danzeisen-Grauer. Dr. med. v. Segesser.

Dem Feuer zum Trutz
Dem Menschen zum Schutz!

„LANZ"
Trocken-
Feuer-Löscher
bestbewährtes Schweiz. Fabrikat
Preis Fr. 25.—
Über 30,000 Stück in der Schweiz placiert
Tausende v. Dankschreiben über gelöschte Brände. — Prospekte gratis und franko.

Trocken-Feuerlöscher-Fabrik „LANZ" 1369
Bern, Effingerstrasse 2

Bürgenstock

FELSENWEG, prachtv. RUNDGANG, Lift z. Hammetschwand
Hotels **Bucher-Durrer**, 870 m ü. M.

PALACE-HOTEL Pens. von Fr. 15.- an
PARK-HOTEL Pens. von Fr. 11.- an
GRAND-HOTEL Pens. v. Fr. 13.50 an

Spezialabkommen für längern Aufenthalt
Luft- u. Terrainkuren. Diät- u. Melkenkuren
Kurarzt 256 Orchester

Sie erreichen ;1399
Süd-
Zentral-
Nord- } **AMERIKA**
am schnellsten und besten durch
Navigazione Generale Italiana

Generalvertretung:
„SUISSE-ITALIE" A.-G.
Zürich, Bahnhofstrasse 80
Filialen:
Basel, Luzern, St. Gallen, Genf, Lugano, Locarno
Hauptagentur in **Bern:**
Berner Handelsbank
Bundesgasse 14
Besorgung von Plätzen, Pässen usw.
(Auskunft und Beratung kostenlos)

Gornergratbahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 29. Mai 1926, nachmittags 3½ Uhr im Bürgerhaus in Bern

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1925 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1926.

Die Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, können bei den nachverzeichneten Banken bis spätestens 26. Mai 1926 Zutrittskarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes in Empfang nehmen:

in **Bern:** bei der Berner Handelsbank,
in **Basel:** » » Basler Handelsbank,
in **Zürich:** » » Schweiz. Bankgesellschaft,
» » A. G. Leu & Cie.,
in **Winterthur:** » » Schweiz. Bankgesellschaft.

Der Geschäftsbericht kann von den Aktionären bei den genannten Banken vom 18. Mai hinweg bezogen werden, ab welchem Tage die Rechnungen und die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle bei unserer Betriebsdirektion in Brig zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufliegen.

Bern, den 15. Mai 1926. (3739 Y) 1488

Namens des Verwaltungsrates der Gornergratbahn-Gesellschaft,
Der Präsident: **Kunz.**

Eingerissene Kopie
Im Briefordner: 669
„Veloma"
verhindert es sicher und in einfacher Art
Prospekt Nr. 130 gratis
GEBRÜDER **SCHOLL**
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Schutzmarke
Packcarton
liefern vorteilhaft
P. Gimmi & Co.
z. Papyrus
St. Gallen 845

Schreibmaschinen
Continental
Underwood
Woodstock
Corona IV
Klein-Adler

Bureau-Möbel
in feinster Ausführung
Bei Barzahlung gewähre ich hohen Rabatt

Jakob Küpfer
Gretzenbach
(Solothurn) -1463
Bureauartikel

KAPITAL gesucht
Eingelebtes Unternehmen mit 20jährigem Bestand, A. G., wünscht sich zu erweitern und will 100 Prioritätsaktien ausgeben à Fr. 500. Gute 5 proz. Wertpapiere. Bank oder Private, die sich für Plazierung interessieren, wenden sich an A.R. Hauptpostlagernd Bern.

Weißelmaschine „Rapid"
unerreicht punkto Leistung
1000fach bewährt in d. Schweiz
Verlangen Sie Liste No 18

C. Nievergelt & Co. Zürich
Obmannamtsq. 15 Tel. Hott. 22.70

Firth Stahl Verkauf A.-G.
Zürich, Höschgasse 51
Alleinvertrieb sämtlicher Produkte der Stahlwerke
Thos Firth & Sons Ltd., Sheffield
(England) (283 Z)
Bohrstähle in allen Profilen für sämtliche Gesteinsarten, **nichtrostender** Stahl für Hoch- und Tiefbau-Unternehmungen. (Marke Stainless & Staybrite.) '96

Möbelhaus Pfister, Aktiengesellschaft

Der Coupon Nr. 4 unserer Aktien wird vom **15. Mai** ab mit Fr. 100 abzüglich Steuer an der Gesellschaftskasse eingelöst. (P 2491 Q) '1477

Basel, den 14. Mai 1926.

Der Verwaltungsrat.

Cie du Chemin de fer Aigle-Leysin

Assemblée générale

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **lundi 31 mai 1926, à 14¼ heures, à la Maison de Ville d'Aigle**, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
2. Votation sur les conclusions de ces rapports, décharge au conseil d'administration, ainsi qu'aux contrôleurs.
3. Nominations statutaires.
4. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes et le rapport de MM. les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la Compagnie, à Aigle, à partir du 17 mai.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées jusqu'au 29 mai, à midi, au Comptoir d'Escompte de Genève, à Lausanne, à la Banque de Montreux, à Montreux, et au bureau de la Compagnie, à Aigle, sur présentation des actions. (23423 L) 1481

Aigle, le 12 mai 1926.

Le conseil d'administration.

N. B. Les titulaires des cartes d'admission à l'assemblée générale auront droit au libre parcours sur tout le réseau pendant la journée du 31 mai 1926.

Rechnungsruf

In Nachlasssache des unterm 4. April 1926 verstorbenen **Alois Häfliger**, Sachwalter, von Reiden und von Luzern, wohnhaft gewesen in **Luzern**, Reckenhühlstrasse 6, Inhaber des Sachwalterbureaus Theaterstrasse 18 in Luzern, haben die Erben nach unbedingt angetretener Erbschaft den Rechnungsruf nach § 72 des Einführungsgesetzes zum Z. G. B. verlangt. Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis zum **15. Juni 1926** beim Teilungsamt der Stadt Luzern anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 und 591 des Z. G. B.). (2577 Lz) ;1475

Luzern, den 12. Mai 1926.

Teilungsamt der Stadt Luzern.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne